

RIDEAU Boiserie

design Ferruccio Laviani



<p>System of panels cm. 60Xh. 270, with pattern imitating the waves of a curtain. Upon request, we provide a multilayer counter frame to be wall fixed, on which hanging the decorative panels. With the counter frame, it's created a cavity space, useful for cables and wall ventilation, and easy removing too for any possible maintenance. Different/custom dimensions on request can be made besides this standard one. Closing profiles, baseboards, custom cuts and flash-to-wall doors are also available.</p>	<p><i>Sistema di pannelli cm. 60xh. 270, con decoro che riprende le onde di un tendaggio. A richiesta si fornisce un contro-telaio in multistrato da fissare a parete, sul quale agganciare i pannelli decorativi. Con il contro-telaio si crea una intercapedine utile per passaggio cavi e per aerazione del muro, nonché una facilità di smontaggio per eventuale manutenzione. Oltre alla dimensione standard si realizzano pannelli a misura su progetto. Sono disponibili fasce di tamponamento, zoccolini, tagli-adattamenti a misura, nonché porte filo-muro.</i></p>
<p><i>Sistema de paneles cm. 60xh.260 con dibujo que retoma la olas del cortinaje. A petición se equipa de un contromarco en multicapa por fijación a la pared, sobre el cual se enganchan los paneles decorativos. Con el contramarco se crea una crujía útil para el paso de los cables y para la aireción de la pared, así como la facilidad de desmontaje por una eventual manutención. Más de esta dimensión estándar, se realizan dimensiones a medida, con proyecto. Son disponibles fajas de cierre, rodapiés, cortes-adaptaciones a medida, así como puertas complanarias a la pared.</i></p>	<p>Ein System von Paneelen cm.60xh.270 mit einem Anstand, der die Welle eines Vorhangs aufnimmt. Nach Bedarf wird ein Montagerahmen aus Sperrholz ausgestattet, über den die dekorativen Paneele gehangen werden. Mit dem Montagerahmen schafft man einen Zwischenraum, um den Durchlass für die Kabel, die Entlüftung der Wand und den Abbau für eine eventuelle Unterhaltsarbeit zu erlauben. Außer dieses Standardausmaß verwirklicht man maßgenaue Ausmaße, auf Projekt. Verfügbar sind maßgenaue Schließungsbinden, Füße, Schnitte-Umstellungen und komplanare Türen.</p>
<p><u>Materials:</u> solid oak wood, multilayer wooden supporting panels, hardware and mechanisms of qualified Italian producers, non-toxic finishes.</p>	<p><u>Materiali:</u> legno massello di rovere, pannelli di supporto in legno multistrato, meccanismi e ferramenta di qualificati produttori italiani, finitura con tinte atossiche.</p>

<p><u>Materialies:</u></p> <p><i>Madera maciza, Madera multicapa, Mecanismos y herramienta de calificados productores italianos, Acabado con finitura no tóxica.</i></p>	<p><u>Materialien:</u></p> <p>Kernholz, Sperrholz, Getriebe und Eisenwaren von qualifizierten italienischen Herstellern, Finish mit atoxischen Farbtönen.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p><u>Dimensions:</u></p> <p><u>panel:</u> cm. 60x12xh.270 (24"x5"xh.106")</p> <p><u>counter-frame:</u> cm. 60x2x270 (24"x1"xh.106")</p>	<p><u>Dimensioni:</u></p> <p><u>panello:</u> cm. 60x12xh.270</p> <p><u>contro-telaio:</u> cm. 60x2x270</p>
<p><u>Dimensiones:</u></p> <p><u>panel:</u> cm. 60x12xh.270</p> <p><u>contramarco:</u> cm. 60x2x270</p>	<p><u>Ausmaße:</u></p> <p><u>Paneel:</u> cm. 60x12xh.270</p> <p><u>Montagerahmen:</u> cm. 60x2x270</p>



